



csepeli hírmondó

A XXI. Kerületi Önkormányzat lapja
IX. évfolyam 28. szám | 2018. november 15.



SÉTÁLÓUTCA: REND LEGYEN VAGY KÁOSZ?

Folytatódnak
a csepeli útépítések

5. OLDAL



Kormányhatározat a csepeli
HÉV fejlesztéséről

6. OLDAL



Márton-nap: szórakozás
és hagyományőrzés

16. OLDAL



Pénzt adtak hajléktalanoknak, hogy bírálják az önkormányzatot

Elismerte a 24.hu újságírója, hogy pénzt adtak egy alkoholistaként bemutatkozó férfinak, valamint több más hajléktalanoknak is, mielőtt a csepeli önkormányzat rendfenntartó munkáját bíráló interjút készítettek velük. Az újságírók saját bevallásuk szerint napokon keresztül jártak Csepelre, hogy a sétálóutcában dolgozó vagyónöröket veréssel vádoló cikk elkészülhessen. Ám hiába kerestek meg sok olyan embert, akik a sétálóutcában üldögélnek, iszogatnak naphosszat, végül egyetlen megszólaló sem állított olyat, hogy megverték volna. Az újságírók hozzáállását, „jóindulatát” mutatja,

hogy bizonyítékok és tanúk hiányában, több napi kutatómunka után mégis ezt a címet adták az írásnak: „Alázzák és ütik a hajléktalanokat Csepelen”. Ezek után az ellenzéki politikusok és a média is azonnal rákapott a témára, hosszasan szidva az önkormányzat közterületeket óvó munkáját.

Az újságíró szerint ő nem fizetett, csak pénzt adott

A 24.hu újságírója azt állítja, hogy nincs abban semmi különös, hogy előre fizet a hajléktalanoknak, amikor interjút kér tőlük. Szerinte ez nem is fizetség, ha-

nem csak „pénzadás”. „Pl. „pénzt adni” ill. „fizetni”, az nem ugyanaz. Fizetni ellenszolgáltatásért szoktak. 25 éve dolgozom újságíróként, de nem tettem ilyet soha a munkám során (...) Viszont sok hajléktalanriportot csináltam már, és tudja: utcán tengődő, nyomorgó éhező emberekkel én nem állok le beszélgetni úgy, hogy legalább minimális segítséget ne nyújtanék, épp az állapotukra való tekintettel” – fogalmazott erről a cikk szerzője. Vagyis elismerte, hogy a többi hajléktalan életmódot élőnek is „segítséget” – vagyis pénzt – adtak, mielőtt a sétálóutca rendezését bíráló interjút

Egyetért-e azzal, hogy az önkormányzat különösen odafigyel a csepeli sétálóutca biztonságára, tisztaságára?

Szűcsné Gál Etelka, a Csodakút Óvoda intézményvezetője: „Az óvoda a zezugos elhelyezkedése miatt ideális a hajléktalanok számára. Többször előfordult, hogy valaki az óvoda udvarán töltötte az éjszakát. Ilyenkor természetesen azonnal értesítettük a közterület-felügyeletet. A biztonsági szolgálatnak köszönhetően az utóbbi időben megszűntek ezek a problémák.”

Plausin Györgyné, a Cseperedő Bölcsőde vezetője: „A hajléktalanok miatt áldatlan állapotok uralkodtak a bölcsőde előtt: itt aludtak, itt alkoholizáltak és idevizeltek. Mindez a gyerekek szeme láttára történt. Sem a gyerekek, sem a szülők nem azt érdeklik, hogy maguk alá vizező embereket kerülgessenek. Előfordult, hogy reggel a bölcsőde ajtaját sem tudtuk kinyitni, mert valaki a bejáratnál aludt. Rengeteg szemetet hagytak maguk után. Már szemmel látható a változás, nagyon hálásak vagyunk az önkormányzatnak.”

Zádorvölgyiné Szabó Ildikó, a Karácsony Sándor Általános Iskola igazgatója: „Rettenetes dolgok történtek az iskola környékén. Sokan az iskola előtti bokrokban könnyítettek magukon. Még arra sem vették a fáradságot, hogy elfordul-

janak. Egyszer segítséget kellett hívnunk, mert közvetlenül az iskola bejárata előtt fetrengett valaki. A szülők állandóan panaszkodtak a szörnyű állapotok miatt. Dicséretes, hogy az önkormányzat próbálja megoldani a problémát, azóta látványos változás történt. Szükség van a biztonsági szolgálatra, de fontos, hogy mindenkinek tartsuk tiszteltben az emberi méltóságát.”

Csurgó Lászlóné: „Nagyon helyeslem, hogy az önkormányzat figyel a sétálóutca közbiztonságára. Amióta itt járőröznek, a gyermekes anyukák és az idősek is végre le tudnak ülni a padokra. Nem szívesen beszélnék arról, milyen undorító dolgoknak voltam már itt szemtanúja. Én 68 évesen is dolgozom, ők miért nem tudják ezt megtenni.”



Horváth András: „Sok olyan ember van itt, akiknek – finoman fogalmazva – nem itt lenne a helyük. Sétálóutcahoz méltatlan állapotok uralkodnak, ezért egyetértek, hogy az önkormányzat fontosnak tartja a környék közbiztonságát.”

fotó: Vermes Tibor



A sétálóutcában gyakran elviselhetetlen állapotok uralkodtak

kértek tőlük. A Csepel.hu úgy értesült, hogy gyaníthatóan a pénz mellett alkohollal is kedveskedtek a hajléktalanoknak. Egy ilyen alkalommal készülhetett az a kép a borosüvegekről is, amely a cikkben szerepel.

Az, hogy miért tarthatja az újságíró megengedhetőnek az ilyen eszközöket, a kormánypártok elfogult bírálóitára, egy véleménycikkéből derül ki: „Az Orbán-rezsim valójában – lényege, és természete és karaktere szerint – fasiszta, semmi idézőjel és semmi kvázi” – hangsúlyozza. Vagyis szerinte diktatúra és

fasiszmus ellen harcol, így nyilván sok minden megengedhető. Más kérdés persze, hogy ha valóban fasiszmus lenne, ő minimum börtönben ülne. Fasiszmusban sem ellenzéki média, sem ellenzéki pártok nincsenek.

Figyelmeztető táblákat a bölcsődéseknek!

A cikk és a nyomában megszólaló balliberális véleményformálók szerint megalázó dolog szólni, ha valaki a dolgát végzi az utcán, hogy ezt ne az önkormányzat vagyontárgyait bepiszkítva, ne az iskola, óvoda és bölcsőde kerítésével, kisgyerekek szeme láttára tegye. Ez ellen a „vegzálás” ellen is kikelt a 24.hu újságírója, és ezt a véleményt osztották a csepeli ellenzéki politikusok. **Dr. Szabó Szabolcs** országgyűlési képviselő, az MSZP-s **Bangóné Borbély Ildikó** és a DK-s **Horváth Gyula** is bíralták az önkormányzatot a lejárató cikk megjelenése után, melyet **Pákozdi József**, a liberális útra terelt Jobbik önkormányzati képviselője is megosztott. Úgy látszik azonban, Csepel ellenzéki képviselői szembemennek a választói akarattal, hiszen a Petz Ferenc utca 24–28. alatt élő lakók még aláírásgyűjtésbe is kezdtek a tarthatatlan állapotok felszámolása érdekében. A közel 300 aláírást tartalma-

Közlemény

A csepeli sétálóutcában az italozó életmódot folytató, kötözködő személyek miatt évek óta elviselhetetlen állapotok uralkodtak. Az óvoda és bölcsőde kerítését a hajléktalanok vécének használták, a gyerekek szeme láttára. Ez elfogadhatatlan, tűrhetetlen. A csepeli hajléktalanok ellátása megoldott. A szállásokon van elég hely. Emellett folyamatosan nappali melegedőt tartunk fenn a számukra, és rendszeresen szervezünk szociális ételosztást.

Senkit nem lehet megverni, megalázni pusztán azért, mert alkoholistá vagy hajléktalan. Ilyen esetről nincs tudomásunk. De nem lehet az utcán és környékén fetrengeni sem, és a szükségleteket elvégezni. Az önkormányzat a lakossági segítségkérésre végül a rendőrség, a közterület-felügyelet együttes fellépésével, valamint a vagyonvédelem biztosításával elérte, hogy rend legyen. Ezt a rendet a közterületeinken minden törvényes eszközzel a továbbiakban is fenn fogjuk tartani.

A rendőrség és a közterület-felügyelet állandó jelenlétével a sétálóutca lakói és az arra közlekedők biztonságban érezhetik magukat a továbbiakban is. Ebből nem engedünk.

A közleményt Borbély Lénárd, Csepel polgármestere osztotta meg közösségi oldalán.

zó levélben az ott élők az emberi ürülék és a vizelet bűze okozta elviselhetetlen állapotokra panaszkodtak, és kérték az önkormányzat segítségét. Kétségtelen, hogy a 2010 előtti városvezetést nem is zavarta az ilyesmi. A Csepeli Piac melletti „kőfalnál” például illegális hajléktalan-bolhapiac működött. Ez pokollá

Szavazhat, ha önnek is van véleménye

A Csepel.info hírblog Facebook-oldala szavazást indított arról, egyetértenek-e a véleményt nyilvánítók azzal, hogy az önkormányzat tartsa tisztán és rendben a csepeli sétálóutcat, és szóljanak rá a „dolgukat ott végző” emberekre?

Szavazni itt lehet:



tette a tízelezes házakban lakók életét, mivel a hajléktalanok akkor sem mentek be a piaci mosdóba, inkább a panelház melletti bokrokban végezték el a dolgukat.

A legelképezhetőbb javaslat az volt, hogy rendfenntartás helyett figyelmeztető, veszélyt jelző táblákat kell kitenni az iskolás, óvodás és bölcsődés gyerekek részére. Hogy ne ijedjenek meg, ha dolgukat végző embereket, nemi szervüket látják. A sétálóutca környezetében egyébként az alkoholt árusító vendéglátóhelyek mellett – többek között – a Szent Imre téren, a plázában, a piacon is vannak nyilvános illemhelyek. Azt állítani tehát, hogy nincs lehetőség véccére menni, nem lehet.

Csepel a rend, a törvényesség és a fejlődés pártján áll

Borbély Lénárd polgármester az ellenzéki vádakra reagálva közleményben hangsúlyozta: Csepel a rend, a törvényesség és a fejlődés pártján áll. A csepeli hajlék-

talatok ellátása megoldott, a szállásokon van elég hely, és folyamatosan nappali melegedőt tartanak fenn számukra, rendszeresen szerveznek szociális ételosztást.

„A rendőrség és a közterület-felügyelet állandó jelenlétével a sétálóutca lakói és az arra közlekedők biztonságban érezhetik magukat a továbbiakban is. Ebből nem engedünk” – jelentette ki. (A teljes szöveget lásd a 3. oldalon.)

A csepeli polgármester Facebook-bejegyzése több mint 900 embernek volt szimpatikus, ellenvélemény pedig alig akadt. A rengeteg támogató hozzászólás közül pedig csak egyet idéznénk: „Nagy szükség volt a sétálóutca törvényes rendbe tételére, mert elviselhetetlen állapotok uralkodtak. Végre a sétálóutca valóban alkalmas arra, hogy kulturáltan lehessen végigmenni rajta, a padokra le lehessen ülni, kisgyerekekkel sétálni, óvodából, iskolából hozni-vinni őket szörnyű látvány nélkül” – írta hozzászólásában **K. Magdolna**. • TK-LG

Jogerős ítélet

November 9-én másodfokú bírósági döntés született: **Takács Krisztiánt**, a csepeli MSZP önkormányzati képviselőjét és társát hűtlen kezelés elkövetése miatt ítélték el.

Takács a csepeli önkormányzat kárára követte el a bűncselekményt bűnszegéd minőségében, míg

a másik vádlott, **K. I.** az elkövetésért kell feleljen.

A csepeli önkormányzat az okozott kár megtérítése érdekében polgári peres eljárást indít az elkövetők ellen, így összesen 2360000 forintot kell megfizetnie **Takács Krisztián** képviselőnek és tette társának.



IDÉN ÚJRA!

INGYENES
ALMA ÉS BURGONYA
AKCIÓ

SEGÍT AZ
ÖNKORMÁNYZAT!

2018-BAN IS FOLYTATJUK
A CSEPELI CSALÁDOK, A GYERMEKEK
ÉS AZ IDŐSEK TÁMOGATÁSÁT.

2018. NOVEMBER 24.

- 7:00 óra **Ady lakótelep** - játszótér
- 7:45 óra **Béke tér** - Jézus Szíve templom
- 8:30 óra **Sétányok** - Nyuszi sétány
- 9:15 óra **Királymajor** - Posta
- 10:00 óra **Királyerdő** - Mély utcai parkoló
- 10:45 óra **Csillagtelep** - Radnóti M. Műv. Ház előtt
- 11:30 óra **Háros** - Vízmű lakótelep

A kerületi háztartások számára biztosított ingyenes akció
- a megjelölt helyszíneken - a készlet erejéig tart.
CSEPELI LAKCÍMKÁRTYA BEMUTATÁSA SZÜKSÉGES!

SZERETETTEL VÁRJUK ÖNT IS!



Borbély Lénárd
Borbély Lénárd
Csepel polgármestere



Folytatódnak a csepeli útépitések

A csepeli önkormányzat folytatja kiemelt beruházási projektjét, az út-, járda- és csapadékcatorna-építést a kerületben. **Németh Szilárd** országgyűlési képviselő közbenjárásának köszönhetően 800 millió forint állami támogatással végig megépítik a **Királyerdő utat**. A **Vadgalamb utcában**, az **Ungvári utca** és a **Sólyom utca** között zajlanak majd a munkák. A beruházás bonyolítója a Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft., a kivitelező cég a Gerulus Kft.

A **Királyerdő úton** elkezdték a csapadékcatorna építését a **Hollandi út** és a **Kövecses utca** között. A járdaépítést a **Tihanyi utcától** a **Hollandi út** felé haladva decemberig folytatják, majd várhatóan márciusig befejezik.



foto: Tóth Beáta



foto: pixabay

Az aszfaltozási munkálatok tervei jelenleg az engedélyeztetésre várnak, az építkezés tavasszal kezdődhet el. A Királyerdő úton a **Hollandi út** és a **Szentmiklósi út** között hat méter széles, megerősített útpályát építenek. A Budapesti Közlekedési Központ Zrt. tervei között szerepel, hogy ezen az útszakaszon autóbusszjárat fog közlekedni.

A **Vadgalamb utcában** – az időjárástól függően – márciusban kezdik el az út-, járda- és csapadékcatorna építését.

A munkálatok során a lakossági kapcsolattartó **Török Emília**, telefonszáma: 06-70-656-6899; email címe: torok.emilia@varosfejlesztes21.eu.

A munkálatok során a lakossági kapcsolattartó **Török Emília**, telefonszáma: 06-70-656-6899; email címe: torok.emilia@varosfejlesztes21.eu.



800 millió forint állami támogatással végig megépítik a Királyerdő utat

A munkálatok során a lakossági kapcsolattartó **Török Emília**, telefonszáma: 06-70-656-6899; email címe: torok.emilia@varosfejlesztes21.eu.

Tisztelt csepeliek!

Tisztelettel meghívjuk önöket Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 2018. évben esedékes

KÖZMEGHALLGATÁSÁRA.

Időpont: 2018. november 22. (csütörtök), 17.00

Helyszín: Királyerdei Művelődési Ház (Szent István út 230.)



Sportpályák, családi park

A két pálya új burkolatot kapott



Zajlik a **Petz Ferenc utcában** található két sportpálya és környezetük teljes felújítása. Az új burkolatú pályák közé egy teqball-asztalt helyeznek ki. A kapukat felújítják és kosárpalánkokat is telepítenek. „A pályák környékét szintén rendbe rakják, kerékpártárolókat és kukákat helyeznek ki. Megújul a zöldnövényzet: több mint 180 cserjét telepítenek, a dühöngő és az iskola közötti rész pedig térkő burkolatot kap” – mondta el **Ábel Attila** alpolgármester, a körzet képviselője. A képviselő kiemelte: a városrehabilitáció és a közterületek megújítása sokat javítottak



A Rákóczi Kert a családok parkja lesz

Csepel belvárosának helyzetén. Ennek ellenére még sok tennivalót lát, főként a közterületek rendjével, használatával kapcsolatban.

Folynak a munkák a **Rákóczi Kertben** is, mely a családok parkja lesz. Az épület külseje megújul, a kerti rész teljes átalakításon megy keresztül.

Öntözőrendszert alakítanak ki, színvonalas játszótér épül, büfé is nyílik az oda látogatóknak. „A lakók nyugalma érdekében nagyrendezvények továbbra sem lesznek a területen. A kertváros csendes környezetét mindenképpen megóvjuk és megőrizzük. És mivel a családok kiemelten fontosak az önkormányzatunk számára, ezért ezt a civil és közösségi házat átalakítjuk a „Családok Házává” – olvasható **Borbély Lénárd** polgármester egy korábbi Facebook-bejegyzésében. • Cs. A.

Látványos kisfilm készült a felújítás alatt álló parkról:



for: GM

Döntöttek a csepeli HÉV fejlesztéséről

Az október 10-én megjelent három kormányhatározat Budapest vasúti közlekedésének fejlesztéseit foglalja magába. A koncepciók tartalmazzák a Déli és a Nyugati pályaudvar földalatti összekötését, egy déli körvasút kiépítését, a H5-ös, H6-os és a H7-es, azaz a csepeli vonal összekötését és felújítását.

Az északi és déli HÉV-vonalak átfogó fejlesztésére (és teljes értékű összekapcsolására) régóta szükség van és ezáltal az M5-ös metró távlati kiépítéséhez is közelebb kerül a főváros. A projekt rövid összefoglalója szerint a három HÉV-vonal teljesen megújul (megálló, infrastruktúra, szerelvények), illetve a H6-os (ráckevei) és H7-es (csepeli)

HÉV-vonalakat a föld alatt összekötik, és meghosszabbítják őket a Kálvin térig, ahol a 3-as és 4-es metró találkozik.

A projekt fő célja, hogy a vasúti tömegközlekedés versenyképes legyen az autós forgalommal szemben, megkönnyítse a lakók közlekedését, és Budapest környezetszennyezését jelentősen csökkentse.



Megemlékezés: száz éve független Lengyelország

Lengyelország függetlensége visszaszerzésének századik évfordulója alkalmából emléklakettet helyeztek a Csepeli Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpont területén november 12-én. Az emléklakett alkotója Ducki Krzysztof képzőművész.

Borbély Lénárd polgármester örömet fejezte ki, hogy a fővárosi önkormányzat Csepelen tartja a megemlékezést. A kerületben található a legtöbb lengyel emlékmű, a rendezvényközpont területén helyezték el a vértanúként meghalt boldog **Jerzy Popiełuszko** emlékművét és a haranglábat. Lengyelország számára jelentős esemény a mostani, hiszen valóra vált számos lengyel

hazafi álma, hogy országuk az első világháború után újra független lett. Csepel felelőssége is, hogy ápoljuk a két ország közötti jó kapcsolatokat.

Szalay-Bobrovniczky Alexandra, a főváros főpolgármester-helyettese arról beszélt, hogy Lengyelország 123 év után vált újra függetlenné. Miközben Lengyelország önálló és egységes ország lett, Magyarország szétszakadt az első világháború után. A két nép barátsága azonban szoros maradt. Budapestnek Krakkó a testvérvárosa, és közös kiállításon mutatják be a két város történelmét. Budapesten található a katyáni vérengzés áldozatainak emlékparkja. A magyar fővárosban összesen tizenegy lengyel vonatkozású emlékhely található.

Németh Szilárd honvédelmi államtitkár emlékeztetett rá, hogy Csepel kiemelten ápolja a lengyel–magyar barátságot, mely hosszú időre nyúlik vissza, s ez az idők folyamán nem változott, inkább erősödött. A XX.



A haranglábat 2012. szeptember 14-én avatták fel



Az emléklakett alatt található QR-kód leolvasásával a csepeli emlékhelyről olvashatnak információkat. Képünkön Szalay-Bobrovniczky Alexandra

században is kölcsönösen számíthatunk egymásra. Magyarország szállított fegyvereket a függetlenségéért harcoló Lengyelországnak, ők pedig mellettünk voltak, amikor 1956-ban a magyar forradalmárok vívták harcukat a bolsevizmus ellen. A jövő is összekapcsol bennünket.

Az ünnepi eseményen megjelent még **Bátori Zsolt**, az Országos Lengyel Önkormányzat elnöke, **Tupcsia Éva**, az Országos Lengyel Önkormányzat Hivatalának vezetője, valamint Csepel előljárói. Az ünnepségen elhangzott, hogy a lengyel parlament emlékévvé nyilvánította az idei esztendőt. • Cs. A.

Gyümölcsfaosztás

A környezettudatos gondolkodás, a kertészkedés népszerűsítése érdekében a csepeli önkormányzat idén ősszel gyümölcsfa-telepítési programot indított. Ennek keretében egy darab gyümölcsfát ajánlottak fel a családi házban, illetve a kerítéssel körbezárt társasházakban élő kertészkedni vágyóknak. Elsősorban azon gyümölcsfajták ültetését szorgalmazzák, melyek

nevelése, növényvédelme egyszerűen megtanulható, kivitelezhető. Főként a hazai klímát kedvelő, magyar nemesítésű fajták – alma, cseresznye, kajszi és szilva – közül választhattak a pályázók, melyek ültetéséhez és a növényápoláshoz tájékoztatót is biztosított a Városgazda. A gyümölcsfaosztásra **Borbély Lénárd** polgármester is kilátogatott.



foto: GM

Sárpátki Lászlóné és családja: „Sajnos tönkrementek a barackfáink, és szeretnénk újakat ültetni. A fa átvételekor sok hasznos tanácsot kaptunk az ápolással, gondozással kapcsolatban. Rengeteg zöldség- és gyümölcsféle van a kertünkben. Önellátók vagyunk, mindent megtermelünk, amire a családuknak szüksége van.”



Erdei István apósával, **Dubonics Gyulával** érkezett: „Örülünk az akciónak. Többféle gyümölcs is van a kertünkben, például a fekete cseresznye, barack, szilva, de ezúttal a hagyományos cseresznyére és kajszira esett a választásunk.”



Orosz Sándorné: „Kiszáradt a sárgabarackfánk, és azt szeretném pótolni. Csodálatos kertem van, tele virágokkal, fákkal. A Városgazda akcióin mindig szívesen részt veszek.”



Fontos-e a KRESZ oktatása?

Lapzártáinkig hatszáznál is többen szavaztak arról, hogy fontosnak tartják-e a gyerekek részére a közlekedési ismeretek tanítását. A kérdést az után tette fel a Csepel.info hírblog Face-

book-oldala, hogy **Horváth Gyula**, a Demokratikus Koalíció csepeli elnöke élesen bírálta az önkormányzat által átadott, teljesen felújított és kibővített Iskola téri KRESZ-parkot. A politikus szerint minden szülő megtanítja a közlekedési szabályokat a gyerekeknek, ezért felesleges ezzel külön is foglalkozni. A szavazáson azonban csak a véleményt nyilvánítók 3 százaléka ér-

tett egyet vele. A szavazók 97 százaléka szerint hasznos a közlekedési ismeretek

tanítása – és így a megújult csepeli KRESZ-parknak is van értelme.



foto: GM

Őszi horgászsikerek

Szeptemberben a magyar rendőrök nemzeti csapata Hollandiában részt vett a rendőrhorgász Európa-bajnokságon, ahol bronzérmeket szereztek. A Csepel Horgász Egyesületből ketten is tagjai voltak a harmadik

helyet elnyerő csapatnak: **Lakatos Sándor** csapatkapitány és Szabó István segítő.

A **Hipszki Róbert**, **Deák Ferenc** csónakos pergető versenyző páros újabb nagy sikert ért el. Az itthoni ob-n

elért 2. helyükkel kvalifikálták magukat az októberi angliai világbajnokságra, ahol a csapatversenyben a nagyon előkelő 9. helyet érték el. A vb-felkészülés mellett részt vettek az ob idei versenyein is. Ebben a versenysorozat-

ban – egyetlen ponttal lemaradva – a 2. helyet érték el, így kvalifikálva magukat a jövő évi dél-afrikai vb-re.

Az előbbieken túl, a különböző szakágakban induló versenyzők több országos és szövetségi versenyen igen értékes, dobogós helyezésekkel bizonyították horgásztudásukat, és öregbítették a Csepel Horgász Egyesület versenyzői hírnevét.

A legtöbb versenyző az egyesület horgász szakköreire adja át tudását a fiatal horgászoknak, ezzel is biztosítva a csepeli versenyhorgászat utánpótlását.

További híreket és képeket a **Csepel Horgász Egyesület Facebook-oldalán** találnak.



Lakatos Sándor



Deák Ferenc és Hipszki Róbert

CSEPELI JÉGPÁLYA

KORCSOLYÁZZUNK EGYÜTT CSEPEL SZÍVÉBEN! 2018/2019



HELYSZÍN:
CSEPEL, SZENT IMRE TÉR A HÉV MEGÁLLÓ MELLETT

NYITVA:
2018. NOVEMBER 28. –
2019. FEBRUÁR 28.

TANÍTÁSI NAPOKON:
14:00–22:00 ÓRÁIG

**SZOMBATON, VASÁRNAP,
MUNKASZÜNETI NAPOKON
ÉS TANÍTÁSI SZÜNETBEN:**
8:00–22:00 ÓRÁIG

DECEMBER 24-ÉN:
8:00–14:00 ÓRÁIG

BELÉPŐDÍJ: 700 FT/FŐ

**KORCSOLYA-
KÖLCSÖNZÉS: 700 FT/FŐ**

**KORCSOLYAOKTATÁSRA
JELENTKEZÉS:**
06-70/299-0856

2018.
NOVEMBER 28.

MEGNYITÓ

17 ÓRA

FELLÉP:
TEAM PASSION
A MAGYAR SZINKRON-
KORCSOLYA VÁLOGATOTT

A MEGNYITÓ
NAPJÁN A KORCSOLYÁZÁS
INGYENES!





Agyhalál

A november 4-én elindult Való Világ 9 „Pávered Báj Bigbrádörnek” nevezett „műveltségi” vetélkedő. Újabb bizonyítéka ez annak, hogy a hazai kereskedelmi televíziózás hosszú ideje a szórakoztatóipar búzló mocsarában fetreng. A gödröt maguk a tévék ásták ki évtizedekkel korábban, amikor megjelentek az első beköltözőshow-k, magamutogató mősorok. Az idő azonban a kereskedelmi tévék ellen dolgozott. A világháló elterjedésével megváltoztak a fogyasztói szokások, az emberek pedig olyan tartalmakat kezdtek el fogyasztani, amelyek könnyen, gyorsan és bármikor elérhetőek. Az átalakulással a tévék nem tudtak mit kezdeni, így

a kereskedelmi csatornák fokozatosan versenyhátrányba kerültek az internetes tartalmakkal szemben.

A nézők kegyeiért valami újat kellett alkotni tehát. Olyat, ami mindenkinél kiveri a biztosítékot. A Való Világ első szériái túl hétköznapivá, unalmassá váltak, így változtatni kellett, hiszen egyre többen vágnak valami újra, izgalomra, ami felpörget, megbotránkoztat.

Így lett számomra a Való Világ legújabb szériája a magyar médiatörténelem legprimitívebb valóságshow-ja. Agyhalál ez, ahol mindenki folyamatosan üvölt, krárog és visong. Szereplőik aligha nyernének bármilyen díjat is egy szellemi vetélkedőn. A magasröptű, filozófiai magasságokba

emelkedő diskurzusoknak pedig se szeri, se száma, olyan emberekkel, mint például a férfiakat kihasználó, üvöltözős **Adrienn**, a ritka primitív **VV Csoki**, aki heti kétszer is eljár fodrászhoz, ha kell, és a saját magát gyúros köcsögnek nevező Krisztián, aki a Való Világot az idegek és az ész játékának tartja. Utóbbiból persze annyi van neki, mint egy marék szárított lepke.

Lehet még sorolni a beköltözőket, de felesleges. Csak egy utolsó gondolat. A valóságshow-k korántsem veszélytelenek, az ott látottak beépülnek a személyiségbe, értékrendeket határoznak meg, világképeket építenek fel, vagy döntenek romba. Ne legyenek kétségeink a színes bőrű „olasz-magyar” fiú szerepeltetése láttán sem: **VV Cso-**

ki állítólagos gigantikus férfiaságának hangoztatásával talán a tizenéves lányokkal igyekszik elfogadtatni a nem európaiakat a neoliberalis RTL Klub. És tudják, miért? Azért, hogy gyerekeink emiatt is magukénak érezzék a multikulturális társadalmat. Ha pedig sikerül, nincs visszaút.

Mi pedig csak egyet tehetünk. Egyszerűen ne engedjük, hogy a nyugat-európai társadalmakból hozott szélisliberalis minták, a „*ki, ha én nem?*” – típusú felfogás, a pénz mindenhatósága, a mindent átható erkölcstelenség eluralkodjon családjunkban, megfertőzve mindenkit. Próbáljunk meg pozitív értékeket közvetíteni, jó példákat adni gyerekeinknek. Nem könnyű, de megéri – és kapcsoljuk ki a televíziót. • TK



ŐSZEL IS EGÉSZSÉGESEN!

NINCS IDEJE HÉTKÖZNAP SORBAN ÁLLNI AZ ORVOSNÁL? IDŐT TAKARÍTUNK MEG ÖNNEK! JÖJJÖN EL MOST ÉS EGY DÉLELŐTT ALATT LEGYEN TÚL TÖBB SZŰRŐVIZSGÁLATON!



PESTERZSÉBETI
EGÉSZSÉGFEJLESZTÉSI
IRODA

EGÉSZSÉGNAP

a Jahn Ferenc Dél-pesti Kórházban

2018. november 24.

szombaton, 9 és 14 óra között

INGYENES

lakossági szűrővizsgálatok

- Bemutatkozik az Egészségfejlesztési Iroda
 - ingyenes vérnyomás-, vércukor- és koleszterinszint mérés
 - komplex betegség rizikószűrés és életmód tanácsadás
 - tüdőszűrés, légzésfunkciós vizsgálat
 - látásvizsgálat
 - nőgyógyászati szűrés
 - urológiai szűrővizsgálat
 - lúdtalpszűrés
 - ételbemutató kóstolóval egybekötve
 - kiállítók, érdekességek

ÚJDONOSÁGOK

HÚGYSAV VIZSGÁLAT
(GYORSTESZT VÉRBE)

PSA TUMORMARKER
SZŰRÉS
(50 ÉV FELETTI
FÉRFIAKNAK)

TESTÖSSZETÉTEL
VIZSGÁLAT-
DIETETIKAI
TANÁCSADÁSSAL

EKG VIZSGÁLAT
ÉS KIÉRTÉKELÉS

Kérjük, adója 1%-ával támogassa a Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház Alapítványát! Adószámunk: 18014871-1-13

A szűréseken történő részvételhez Taj-kártya, lakcímkártya és személyazonosító igazolvány szükséges! A vizsgálatokra való bejelentkezés érkezési sorrendben történik, előzetes regisztráció nincs. A vizsgálatok száma korlátozott!

AZ ÖN EGÉSZSÉGE
A MI HIVATÁSUNK

További információk és részletes program:
www.delpestikorhaz.hu

VEKOP-7.2.2-17-2017-00010
Egészségfejlesztési Iroda létrehozása
és átfogó egészségfejlesztési programosorozat

SZÉCHENYI 2020



MAGYARORSZÁG
KORMÁNYA

Európai Unió
Európai Szociális
Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

Sekrestye Színpad – jubileumi év, sikeres gálaműsor

Az ünnepi gálaműsor november 4-én, a Szent Imre Házban



Tizenöt éves a Sekrestye Színpad, Csepel amatőr színjátszó társulata, mely színes repertoárjának, vendégszerepléseinek köszönhetően széles körben is egyre ismertebb, kedveltebb. Bár a társulat 2003 nyarán jött létre, története mégis jóval korábbra nyúlik vissza.

A Csepeli-belvárosi Római Katolikus Egyházközség néhány színházkedvelő ifjúsági hittanosa hívta életre a '90-es években. Noha a társulat munkája akkoriban nem volt hosszú életű, vezetőjüket, **Sztancsikné Losonci Tímeát** az alkotómunka összetartó ereje, a színpad szeretete arra sarkallta, hogy a drá-

mapedagógia felé fordulva ismét életre hívja a társulatot.

A Sekrestye Színpad 2003-ban az idősek karácsonyán egy rövid darabbal, a Rorátéval mutatkozott be újra. „Nagyobb előadásaink sora prózai darabokkal indult. 2007-ben vittük színpadra az Árpád-házi Szent Erzsébet legendája című kétfelvonásos darabunkat, majd ezt kö-

vette a Szent Imre hercegről szóló előadás” – mondja **Sztancsikné Losonci Tímea**, a Sekrestye Színpad vezetője. Ahogy fogalmaz, 2009 fontos mérföldkő volt a színház életében, hisz a társulat ekkor került kapcsolatba **Iváncsits Tamás** bolyi kántor, hitoktatóval, akinek Damaszkusz című művét nagy sikerrel vitték színpadra. Ezt követően több, **Iváncsits** tollából származó darabot is bemutattak. Ilyen volt például A tékozló fiú, vagy A jó pásztor – In memoriam **Brenner János**. Ez utóbbi előadás adja az alapját az **Át tudnám ölelni az egész világot!** című darabnak, mely az idén boldoggá avatott **Brenner János** atya életéről és vértanúságáról szól. Az előadások sikeréhez a magas színvonalú hang- és fénytechnika, a remek díszletek is hozzájárultak, melyek **Gyulainé Németh Éva** munkáját dicsérik.

Idén a tizenöt éves jubileumra a Sekrestye Színpad közel kétórás gálaműsorral készült, az Istent szeretőknak minden javára válík címmel. A pozitív visszajelzések kapcsán a társulat vezetője elmondta: idén 18 előadásunk volt. Október végén Dabason léptek fel, ahol a közönség könnyes szemmel, állva tapsolt. „*Megéri a sok munka, a befektetett energia, amikor látjuk a meghatottságot az arcokon. Hitvallásunk szerint a jó színház üzenetet hordoz, mely megváltoztathatja az emberek életét.*” • P.E.



Adománybolt nyílt Csepelen

A Magyar Vöröskereszt Budapesti Szervezetének nyílt adományboltja a kerületben, az Ady Endre út 61–63. szám

alatt, a papírgyári buszmegállónál. Új és használt ruhaneműt, lábbelit, könyveket, játékokat, lakásfelszerelési tárgyakat kínálnak nagyon kedvező áron. A nyitvatartási időben köszönettel fogadják a lakossági és céges felajánlásokat, a már nem használt, de mások

számára még értéket képviselő használati tárgyakat. Az adománybolt bevételeit humanitárius programok szervezésére fordítják.

Nyitvatartás: hétfőtől szerdáig 10 és 18 óra között.

Legyen a zene mindenkié!

Az elmúlt évben indította el a magyar kormány a zenei oktatás támogatását. A Kodály-program keretében 2018-ra azt vállalták, hogy – a tanulói létszámnak megfelelően – támogatják az oktatási-nevelési intézményeket abban, hogy hangszerállományukat kibővítsék, és a már meglévő hangszerkészletüket szakszerűen felújíttassák. A tervek szerint ezek az összegek az elkövetkező években is rendelkezésre állnak.

A Dél-pesti Tankerületi Központ 2017-ben 2 millió, míg idén több mint 23 millió forint támogatást kapott a tankerület iskoláinak hangszerbeszerzésére és -felújítására. Idén tíz digitális zongorát vásároltak, amelyek Csepel tíz általános iskolájába kerültek, így segítve az intézmények művészeti produkcióinak, előadásainak megszervezését,

a diákok zenei oktatását. (A Dél-pesti Tankerületi Központ fenntartásában lévő soroksári Galambos János Zenei Alapfokú Művészeti

Iskola egy felújított hangversenyzongorát vásárolhatott.) Ezek a pianínók könnyen szállíthatók, így a kerület más intézményibe (templo-

mok, nyugdíjsház, művelődési házak stb.) egy-egy eseményre, kulturális programra – különösebb szervezés nélkül – odavihetők.



foto: GM

Dr. Szentkirályi Aladár, a Fasang Árpád Zenei AMI vezetője elmondta, iskolájuk egy Yamaha pianínót, egy Kawai akusztikus zongorát és egy Salvi hárfát vásárolt. „Ezekre volt jelenleg a legnagyobb szükségünk” – tette hozzá

Szeptemberben a Karácsony Sándor Általános Iskola 7. osztályos tanulói ötnapos tanulmányi kiránduláson vettek részt Erdélyben. Tibód, Farkaslaka, Csíkszereda, Parajd, Szováta: csak néhány állomás a kirándulás útvonalából.

A kirándulás során a diákok megismerhették az Erdélyben élő székelyek világát, kultúráját, és találkoztak a határon túl élő hetedik osztályosokkal. A barátkozás hamar megtörtént, sok kellemes percet töltöttek együtt a gyerekek. Megnézhették a magyar támogatással megépült csíkszeredai Székelyföld Labdarúgó Akadémiát. Az iskola az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által meghirdetett pályázaton 2 566 880 forintot nyert. A programot Csepel önkormányzata is támogatta.

Legendák és tündérmesék földjén



Hírek a csepeli iskolákból



1212 Budapest,
Bajcsy-Zsilinszky u. 59/A
Tel.: +36-1/795-8211
delpest@kk.gov.hu
www.kk.gov.hu/delpest

Projekthét érdekes témákkal

„Amit élvezettel tanulunk, azt nehezen felejtjük el” (Mercier)
A Nagy Imre Általános és Művészeti Iskolában évek óta hagyomány a projekthét megrendezése. Évfolyamszinten azonos témát dolgozunk fel, ügyelve arra, hogy az éves tananyaghoz is kapcsolni tudjunk. Témáink ebben a tanévben következők voltak: alsó tagozaton a barlang, míg felső tagozaton Görögország, Amerika kultúrája, Kína és a világörökségeink voltak. Az alsós évfolyamok a Pálvölgyi barlangba, az ötödikesek egy görög faluba, Beloiannisza utaztak, ahol a sok látnivaló mellett a betekintést nyertek a helyi iskolában a görög nyelv-



mányozta. Ezután – a hagyomány szerint – felavattuk új iskolapolgárainkat, az elmúlt évben érkezett tanárokat és tanulókat. Az esemény az iskola 36. születésnapjának megünneplésével, közös énekléssel és tortázással zárult. • Hegedűs Ágnes intézményvezető-helyettes

Elsősök a tűzoltóságon

A Katona József Általános Iskola 1. a osztálya látogatást tett a csepeli tűzoltóságon. **Sinkó Flórián** törzsszázlós vezetett minket végig a laktanyán. Bemutatta a különböző tűzoltó-

autókat és az azokon tárolt számos különleges felszerelést. A gyerekek lehetőséget kaptak arra is, hogy beszálljanak a tűzoltóautóba, és közelről megismerkedjenek azokkal az eszközökkel, amelyek a tűzoltók munkáját segítik. Próbariasztást is tartottak, ahol azt is láttuk, hogyan csúsznak le a tűzoltók a rúdon. A látogatás végére több kisfiú és kislány is határozottan kijelentette: tűzoltó szeretne lenni.

• Phillipné Turai Genovéa tanító



Megalakult a tanács

Tankerületünkben hét állandó taggal – az Országos Nemzeti Önkormányzatok Szövetsége, Nemzeti Pedagógus Kar, Budapesti Önkormányzatok Szövetsége, Nagycsaládosok Országos Szövetsége és a Klebelsberg Központ delegáltjaival a tankerületi igazgató vezetésével – november 5-én megalakult a Tankerületi Tanács. Csepeli és soroksári önkormányzati képvisellel megalakult állandó munkacsoportja is, az anti-szegregációs munkacsoport.



ven folyó oktatásába. A hatodik évfolyam a Természettudományi Múzeumba ment, míg a hetedikesek sárkányhajóztak a Dunán. Végzős osztályaink pedig Budapest világörökségeit nézték meg. Ezekről a kirándulásokról és az órai munkákról sok fotó, film is készült. Az utolsó napon az évfolyamok kiállították tablójukat, elkészített munkájukat, projektnaplójukat, s önálló bemutatóval is készültek. • Tuboly-Büki Gabriella

Emlékezés a névadóra

A szünet előtti utolsó tanítási napon, október 26-án emlékeztünk iskolánk névadójára, a 259 éve született **Kazinczy Ferenc**re. Az emlékműsor után tiszteletbeli iskolapolgárrá avattuk **Kosztú László** rendőr zászlóst, iskolánk rendőret. Ő az első az intézmény történetében, akinek közösségünk az értünk végzett munkája elismeréseképpen e címet ado-

„A nemzetek nélkül Európa elvesztenié identitását, elvesztenié lelki és kulturális arculatát; Európa a nemzetek Európája lesz, vagy nem lesz” – mondta **Orbán Viktor** miniszterelnök az Európai Néppárt (EPP) kongresszusán Helsinkiben. A kormányfő beszédében kiemelte: a közép-európai nemzetek újracsatlakozásával Európa békésebb, erősebb és gazdagabb lett, mint volt. Európát min-

Orbán: Európa a nemzetek Európája lesz, vagy nem lesz

dig az erős nemzetek tették sikeressé, és ez ma is érvényes: „*nincs erős Európa sikeres nemzetek nélkül*” – jelentette ki. Kifejtette: a szocialisták, a liberálisok és a zöldek egy gyökereit és szellemi,

lelki identitását vesztett Európát akarnak. A mi európai vízióink azonban a nemzetek Európája, amelynek 27 arca van, és amely „*egyszerre keresztény és demokrata*” – mutatott rá

A törvények mindenkire vonatkoznak

„A Fidesz bevándorlásellenes kabinetje közérdekű bejelentéssel fordult a legfőbb ügyészhez a Migration Aid

párttá alakulásával összefüggésben” – közölte **Németh Szilárd** kabinetvezető a Legfőbb Ügyészség előtt tartott sajtótájékoztatóján. A kormányparti politikus elmondta, azt kéri, a legfőbb ügyész vizsgálja meg, hogy a Migration Aid, ez a „*Soros által kitartott, bevándorlásszervező, magát civilnek nevező*” tömörülés, párttá alakulásával törvényesen működik-e.

Németh Szilárd felidézte: maga a szervezet vezetője jelentette be augusztus végén, hogy Éjjeli Őrség néven párttá alakulnak, és továbbra is folytatni kívánják bevándorlást szervező tevékenységüket. A Fidesz szerint a párt létrehozásának a célja, hogy a bevándorlási különadót ne kelljen megfizetniük – tette hozzá, megjegyezve: ez jellemző minden egyes „*Soros-szervezetre*”.

Németh Szilárd, a Honvédelmi Minisztérium parlamenti államtitkára és a Hadtörténeti Intézet és Múzeum delegációja **Kovács Vilmos** ezredes vezetésével Erdélybe és Moldovába utazott november 7-én. A Honvédelmi Minisztérium támogatásával a helyi református egyházközösség szervezésében újulhatott meg az 1915-ben hősi halált halt **Csapó János** őrmester sírja a szatmárnémeti református temetőben. **Németh Szilárd** szerint „*nemzet-testvéreink újra és újra hitet tesznek történelmünk, magyarságunk, keresztény hitünk mellett. Ez ad bizakodást a jövőre*”.

November 8-án második világháborús hadifoglyok és civil áldozatok névtábláinak megszentelésére és felavatására került sor Moldovában,

Bălți városában. Az egykor itt működő 103-as számú NKVD-lágerben és a 3376. számú hadikórházban elhunyt magyar katonákra és polgári áldozatokra emlékeztek.

A csángóföldi Szlanik-fürdő temetőjének első világháborús parcellájában 146 katoná nyugszik, köztük 46 magyar. Ismeretlen honvédeink tömegsírban lettek elhantolva ugyanitt. Az államtitkár a Hadtörténeti Intézet és Múzeum munkatársaival azért utazott a városba november 9-én, hogy a polgármesterrel arról tárgyaljon, miképpen tudják felújítani a temetőt. November 10-én Nagyszalontán, Csepel testvérvárosában **Török László** polgármesterrel a magyar katonahősök sírjának felújításáról tárgyalt a delegáció.

Tisztelgés a hősök előtt



Felújított első világháborús hősi sírt adott át Németh Szilárd Szatmárnémetiben



A moldovai Bălți városában emlékmű őrzi a hős magyar honvédek emlékét

Több mint világháború volt

November 11-én, az első világháború befejezésének századik évfordulóján tartottak megemlékezést Pécsen, a köztemető első világháborús parcellájában. Megemlékező beszédében Németh Szilárd, a Honvédelmi Minisztérium parlamenti államtitkára, miniszterhelyettes hangsúlyozta: a magyar csapatok mindig, mindenütt megállták a helyüket, így az első világháború különböző frontjain is.

„Ez volt a világtörténelem első, igazán modern, több mint négy éven keresztül tartó háborúja. Világszerte tízmillió halott katona áldozatot követelt, minden korábbinál pusztítóbb volt, a résztvevőkre soha nem látott szenvedést zúdított, a huszadik század őskatasztrófájának tekinthető” – fogalmazott az államtitkár. „Az Első Világháborús Centenárium Emlékbizottság komoly feladatot vállalt, amikor a Nagy Háborúra való méltó emlékezést tűzte ki céljául – és a bizottság a következő években is folytatja munkáját” – tette hozzá.

Szavai szerint hazánk számára az első világháború nem fejeződött be 1918 novemberében. „Még közel egy esztendeig dörögtek eltérő intenzitással földünkön a fegyverek. Bennünket antantjegyzékek, román megszállás, „katonafordalom”, kommunista puccs, spanyolnáthajárvány, idegen érdekeket szolgáló, hazaáruló politikusok, nemzeti identitását megtagadó, magyarságunkat és kereszténységünket gyalázó értelmiség,

és ezek egyenes következménye, széteső államhatalom és a trianoni „béke” egyaránt sújtottak. Országunk kétharmada, lakosságunk közel hatvan százaléka idegen uralom alá került. Kijelenthetjük, hogy Trianon Európa történelmében addig példátlan és egyedülálló büntetés, megaláztatás és kivéztetési szándék volt a magyarokkal szemben” – fogalmazott.

Az államtitkár szerint a „gyászból való továbblépéshez azonban szükség van a múlt ismeretére, feldolgozására és a méltó emlékezésre, a magyarok összekapaszkodására, gyermekeink megszületé-

sére és tisztességes felnevelésére.” Mint fogalmazott: meg kell őriznünk Európát békéjét, keresztény kultúránkat, nemzeti önazonosságunkat. Ehhez erős Magyarországra és a nemzetek erős és együttműködő Európájára van szükség. „A katonasírok emlékeztetnek bennünket arra, hogy a békéért ma is minden nap tennünk kell. Magyarország biztonságának, békéjének megóvásához erős, ütőképes, elkötelezett honvédségre van szükség, olyan hazafiakra, akik ugyanúgy hűek katonai esküjükhöz, mint elődeik” – hangsúlyozta **Németh Szilárd**, majd az emlékműnél helyezte el koszorút.



foto: Kálmánfi Gábor

A családtámogatásról is a nemzeti konzultációban

Az Orbán-kormány szerint a magyar jövő a magyar gyerekekben van, a népesedési problémákra pedig nem a migráció, nem a bevándorlók töme-

ges betelepítése a megoldás, hanem a gyerekes családok támogatása és a fiatalok gyerekvállalásának segítése – mondta **Novák Katalin**. Az államtitkár

hozzátette, a népesedési problémára Európa országai különböző válaszokat adnak, nincs egységes európai szintű válasz, ami nem baj, de a magyaroknak saját választ kell adniuk. Ezért kérdezik meg az embereket a konzultációban arról is, hogy egyetértenek-e a kormány azon törekvésével, hogy a bevándorlás helyett a magyar családokat támogassák.

Márton-napi vigasságok Csepelen

Csepelen is, akárcsak ország-szerte, a liba volt a főszereplője a hétvégi Márton-napi vigasságoknak a Radnóti Miklós Művelődési Ház előtt. Remek hangulatú szórakoztató programok, hagyományőrző gyermekjátékszínház, interaktív meseelőadások, néptáncsoportok, párnacsata és gasztronómiai finomságok tették felejthe-



tetlenné a napot. A kedvező időjárás sokakat kicsalogatott az önkormányzat által támogatott, a Csepe-

li Városkép szervezte egész napos rendezvényre.

A jókedvű hangulatot a délelőtti kezdődött színpadi műsorszámok alapozták meg.

A Holló együttes tagjai szórakoztatták a kicsiket, utána a nagyok figyelmét a Csepeli Mosolygó Dalkörösök tollfosztásról szóló népdalai és a Csepeli Öregtáncosok

Párnacsatázók

A legjobban várt program most is a párnacsata volt. Hamar gazdára találtak a libatollal kitömött párnák: pár perc alatt hófehér pelyhek borították be az őszi faleveleket.



Kürtöskalácsevő-verseny

Idén kürtöskalácsevő-versenyt is meghirdettek gyerekeknek: a madzagon lógó finomságot minél gyorsabban meg kellett enni. A háromfordulós versenyen **Alex**, **Erik** és **Kinga** nyerték.



Fürjes Hentes Lili és Marci

„Négy éve járunk a Márton-napra, nagyon szeretjük ezt a rendezvényt. Sokféle játék közül válogathatunk, kedveljük a kézműveskedést és mindig izgatottan várjuk a lampionos felvonulást. Most a kukoricamorzsolás tetszett, a testvérem a csúzlizásért rajongott. Jövőre is szívesen eljövünk.”

**Vas Kinga és anyukája**

„A párnacsatára értünk ide, nagyon izgalmas volt. A libáknak örült a kislányom, én meg annak, hogy megnyerte a kürtöskalács-cseví- versenyt. Azt mondta, azért nevezett be, mert nagyon szereti ezt az édességet. A Daru-domb mellett lakunk, és majdnem minden rendezvényre elmegyünk. Jó, hogy sokféle játékkal kötik le a gyerekek figyelmét.”



fotó: GM és Tóth Beáta



készítettek, tésztából libákat formáztak, parittyával labdát lóttak, krumplival nyomdáz- tak. Akinek kedve tartotta, bent lámpást készíthetett befőttes üvegek, színes papírok,

festékek felhasználásával a lampionos felvonulásra. A libákat nemcsak az állatsimogatónál lehetett megtekinteni, hanem bizony az asztalra is kerültek a sült libacombok.

Együttese fellépőinek táncai kötötték le. Sokan tapsoltak a Csep' Jazz Dance Tánc- csoport bemutatójának is.

A népi hagyományörzés meg- elevenedett a szabadtéren, ahol kukoricát morzsol- tak a gyerekek, lúdtollal képet

Esti fények

A Csepeli Német Nemzetiségi Ifjúsági Táncegyüttes fellépése után zenés, lampionos felvonulással ért véget a nagy sikerű családi rendezvény. A felvonulók harmo- nikaszó kíséretével, égő lámpásokkal a kezükben járták körül a művelődési házat.

**Cipősdoboz akció
2018**

Végy egy üres cipősdobozt, töltsd meg sok apró csodával, aminek gyerekként te is örülnél! Fűszerezd ízlés szerint csipetnyi együttérzéssel, tégy bele jó sok vidámságot, ötletet, kreativitást, s végül díszítsd fel szíved minden melegével! Ne feledd: nem az számít, mit teszel a dobozba, hanem, hogy milyen szíveddel!

Az elkészült ajándécsomagot legkésőbb december 23-ig juttassa el az alábbi címre:

Rizmajer Kézműves Sörház
1211 Budapest, Táncsics Mihály u. 110.
Nyitvatartás: minden nap 9-21 óráig



**Segítség Köve
Alapítvány**

Honlap: www.segitsegekove.hu
E-mail: segitsegekove@segitsegekove.hu
Tel.: + 36 30 348 7674 * +36 30 342 2857 *
www.facebook.com/segitsegekove

Németh Szilárd: így főzök én

Szent Márton-napi menü

Hízott libamáj zsírára sütve, vele töpörödött bőrös libahájjal, nemzeti színű zöldekkel és friss fehér kenyérrrel. Süttőkekrémleves pírított céklakockákkal, juhtúróhabos krutonnal és császárszalonna-csipsszel. Ludaskásával töltött káposzta füstölt libacombbal és tejföllel. Áfonyás máglyarakás

Ludaskásával töltött káposzta füstölt libacombbal és tejföllel

Hozzávalók:

- 1 kg libamell ledarálva
- 4 füstölt libacomb
- 1 fej savanyú káposzta
- 1 kg szálas savanyú káposzta
- 1 l káposztalé
- 1 l paradicsomlé
- 2 tojás
- 25 dkg rizs
- 4 fej vöröshagyma
- 2 fej fokhagyma
- 2 zöldpaprika
- 50 dkg tejföl
- 25 dkg libaszír
- babérlevél, kapor, szemes bors, só, őrölt bors, őrölt paprika, őrölt kömény

Elkészítés: A darált libamellet, a tojásokat, az előre megdinsztelt 2 fej vöröshagymát és rizst, az 1 fej zúzott fokhagymát, sóval,

borssal, köménnyel, piros paprikával jól eldolgozva elkészítjük a tölteléket, amit a káposztalevelekre csavarunk. Két fej hagymát megdinsztelünk a libaszíron, ráhintjük a szálas káposzta felét, a vékonyra szelet fokhagymát, a felkarikázott paprikát, 2-3 babérlevelet, kaprot, szemes borsot, piros paprikát fektetünk rá két libacombot, majd jöhetnek a töltelékek, szép katonásan. Majd ugyanígy még egy sorban, s a végén libacombokkal és szálas káposztával fedjük be. Jöhet rá a piros paprika, káposztalé, paradicsomlé. Rázogatva, lassú tűzön, felügyelve 2,5-3 órán keresztül főzzük. Tejföllel és friss fehér kenyérrrel tálaljuk.



PROGRAMOK, GALÉRIÁK

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo
Nyitvatartás: h-sz: 12-19; k-cs-p: 10-17;
sz: 9-14

Gyerekeknek ajánljuk:

November 17-e, 11 óra: Csicsergők kézműves kuckója. A foglalkozáson kerámia virágokat festünk és szélcsengőt készítünk. Ingyenesen látogatható, olvasójeggyel.

December 7-e, 10-10.45: Kerekítő Mondókás Móra 0-3 éveseknek - játékos foglalkozás. Kerekítő könyvsorozat népi mondókák, ölbéli játékok nyomán, dalokkal, hangszerjátékkal színesítve. A játékos foglalkozást Farkas Katalin óvodapedagógus vezeti. A foglalkozások ingyenesen látogathatók, feltétel regisztrált olvasójeggyel.

Ingyenes diafilmkölcsonzés

Több mint 200 új mese diafilmmel várjuk a szülőket.

Felnőtteknek ajánljuk:

November 12-e, 17 óra: Író-olvasó találkozó Somogyi Feri íróról, újságíróval. Legújabb, 2018-ban megjelent novelláskötetét ismerhetjük meg egy kötetlen társalgás során. Az íróval Baranyainé Berta Éva beszélget.

November 21-e, 17 óra: EZ(O)KOS klub – Denke Ibolya spirituális pszichológiai tanácsadó, numerológus várja beszélgetésre a régi és új érdeklődőket.

2017. november 14-e: Helytörténeti esték ELMARAD.

November 28-a, 17 óra: Helytörténeti esték: A csepeli vas- és acélöntöde története - ismeretterjesztő előadás.

A könyvtár minden rendezvénye ingyenes, várjuk szeretettel!

Személyes **színházjegyvásárlási** lehetőség **minden hétfőn 16-18 óra** között. Novák Zoltánné Rózsa: novak.rozsa@gmail.com, tel: 06/304141684

20 órás (4 délelőtt) **számítógépes tanfolyam** idősebbek részére: Tanfolyam díja: 2400 Ft + könyvtári tagság (2200 Ft) 70 év felett tagság ingyenes, csak a tanfolyami díjat kell fizetni. A jelentkezés folyamatos.

Minden kedden 10 órától **Kanaszta-csata** kártyaclub. **Adatbázisok a könyvtárban:** <http://www.fszek.hu/adatbazisok>. Használt könyvek kiárusítása: minden könyv 100 Ft/db

Kedves pedagógusok! Várjuk az óvodáscsoportokat könyvtárbemutató és -haszná-

lati foglalkozásokra, előzetes bejelentkezés szükséges: 276-3512, Juhász Gáborné

Ha **ön még nem tagja könyvtárunknak**, ne késlekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon www.fszek.hu vagy személyesen illetve a 2763-512 telefonszámon.

Kéthetente új könyvek! 70 féle folyóirat, internet, fénymásolás, nyomtatás! Használt könyvek kiárusítása: 100 Ft/könyv!

CSILLAGTELEPI KÖNYVTÁR

Vénus u. 2.,
a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitvatartás: h-sz-p 13-19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

A könyvtár állományából kivont jó állapotú használt folyóiratok kedvezményes vásárlás! (Családi lap, Interpress Magazin, Otthon, Story, Praktika)

Kineziológiai Klub: Két hetente, szerdán, 16.30-tól. Klubvezető: Novák Ágnes. Legközelebb: 11. 28. Téma: Miért velem történik?

Társasjáték Klub: A hónap minden első szerdáján, 14 órától, korhatár nélkül várunk minden játszani vágyó érdeklődőt! Klubvezető: Gubányi Gábor. Legközelebb: dec. 5.

Könyvtárbemutató: Előzetes bejelentkezés alapján szeretettel várjuk az óvodás és iskolás csoportokat. **Könyvjárműcsoporthoz:** kéthetente várják a kedves olvasókat!

Ingyenes beiratkozási lehetőség: 70 év felettieknek és 16 év alattiaknak.

Internethasználat.

További hírek, információk:
www.facebook.com/csilagtelepikonyvtar

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230.
www.fszek.hu/szentistvan
fszek2103@fszek.hu
Nyitvatartás: h-sz-p: 13-19; cs: 10-től 16 óráig

Diafilmek kölcsönzése ingyenesen, 2 hétre. Kéthetente új könyvek, friss folyóiratok érkeznek.

A könyvtár állományából kivont folyóiratok 100 Ft/db áron megvásárolhatók. (Diéta és Fitness, Éva, Kertbarát Magazin, Kreatív

kötés, Nők Lapja kiadványok, National Geographic, Praktika, Természetgyógyász stb.)

A könyvtár programjai:

Matematika-korrepetálás október 3-tól minden szerdán 15.30-tól.

Horgoló-klub: minden csütörtök 10 óra

Meridiántorna: november 15., 29., 15 óra

Szemtorna: november 15., 29., 15.30

Gyógyító hangok: november 28., 17 óra

Bővebb tájékoztatás a könyvtár honlapján: www.fszek.hu/szentistvan, vagy telefonon a 277-5278-as számon nyitva tartási időben.

CSEPEL GALÉRIA

Csete Balázs u. 15., tel.: 278-0711

Fekete Emese festőművész Képesített valószínűségi kiállítás **november 30-ig.**

ERDEI ÉVA GALÉRIA

Király-Erdei Műhely, Csepel, Kondor utca 29., tel.: 234-2947; 06-70/209-9617
e-mail: kvasznay.erdeieva@gmail.com

November 24-e, 17 óra: Végh Edit Új úton című kiállításának megnyitója. Megnyitja: Sipos Endre művészettudós.



Képesített valóság

Fekete Emese festő- és grafikusművész kiállítása nyílt meg a Csepel Galériában. A művész már 16 éves korában elkezdte rajztanulását a Vasutas Szakszervezet Képzőművészeti Szabadiskolában olyan tanárok mellett, mint **Kling György** festőművész és **Kirchmayer**

Károly szobrászművész. Munkáiban főként az emberábrázolás és a természet közelsége jelenik meg. „A történelem, a vallás, a biblikusság iránti érdeklődése megmutatkozik művészetében, személyének összetettsége hangsúlyosan van jelen alkotásain” – mondta el megnyitójában **Feledy Balázs** művészeti író.

A kiállítás megtekinthető november 30-áig, hétfőtől csütörtökig 8 és 16 óra között, pénteken előzetes bejelentkezéssel (Telefon: 278-07-11; Cím: Csete Balázs u. 15.) • AZS



fotó: Tóth Beáta

Játékos évek

Joó Jánosné Marika Játékos évek című interaktív kiállítása látható december 4-e és 14-e között a Csepel Galériában. **Megnyitó: 2018. december 3-a, 16 óra.**

A kiállítás ideje alatt interaktív foglalkozások is lesznek: **csuhékosár-fonás technikája:** december 4-étől 7-éig, **nemezelés-textilfestés:** december 10-étől 14-éig. Bejelentkezni a 1/278-07-11-es telefonszámon lehet.



MEGHÍVÓ

A Jedlik Ányos Gimnázium, a Dél-Pesti Tankerületi Központ és Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Öregdiák Találkozóra hívja „kerek évfordulós” egykori tanítványait, az 1958, 1968, 1978, 1988, 1998, 2008-ban érettségizett diákokat.

A találkozó időpontja:
2018. december 7., 18 óra

Helye:
Jedlik Ányos Gimnázium
(Budapest XXI. kerület
Táncsics Mihály utca 92.)

Regisztráció:
17-18 óra között

Program:

- köszöntők
 - jedlikes diákok műsora
 - filmek, képek vetítése
 - állófogadás
 - koszorúzás
 - beszélgetés
- a régi osztályterekben

2018. november 30-ig kérünk visszajelzést a gimnázium titkárságára.

Telefon: 276-0161,
vagy a www.jedlik.hu honlap regisztrációs felületén.

A részvétel díjtalan.

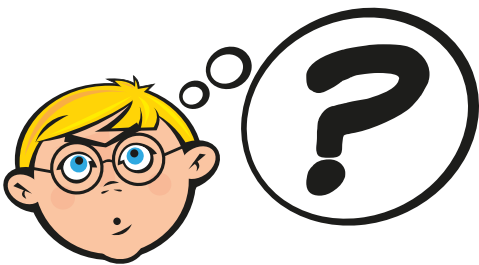
Mindenkit szeretettel vár az Alma Mater!



SAJÁT KEZÉVEL, RÖV.	A ZOLTÁN NÉV NŐI PÁRJA	BECÉZETT ERIKA	RAJZFILM-RENDEZŐ (JÓZSEF, 1934-2017)	KOSSUTH-DÍJAS ÍRÓ (SÁNDOR)	1000, RÓMAI SZÁMMAL	IMRE, BECÉZVE	A HÁZBÓL AZ UDVARRA	VIZET ÚGY KIÖNT, HOGY AZ CSATTAN A FÖLDÖN	PEST MEGYEI TELEPÜLÉS	... VÉNUSZ; VAS MEGYEI ÚJKÖKORI LELET	PERON SZÉLEI!	KÖZÉPEN SÜLI!	MILÁNÓ HÍRES OPERAHÁZA	HOSSZÚ OLDALSÓ HAJTINCS	ÖSSZETETT SZÓ, RÖV.	KICSI-NYÍTÓ KÉPZŐ, -KE PÁRJA	JÓL VÁGÓ KÉS JELZŐJE
MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ																	V
KETTŐSZTOTT ÁZSIAI ORSZÁG					FÖLDTÖRT. KORSZAK FUNDAMENTUM							PABLO ...; GORDON-KAMUVÉSZ KIÁLT, RÉG.					
MŰSOR-VEZETŐ (CLAUDIA) 2. RÉSZ							CSIHOLNI KEZD! RÉTES IS VAN ILYEN				GRAFKA ARGENTIN VÍGJÁTEK-SOROZAT V.					E KÖZELI A MARCAL MELLÉK-VIZE	
AZ ASZTÁCIUM VEGYJELE		TÉVÉADÁSI KÓD (pa)				FÓUTCA FELE!				SZÉKI ...; MADÁRFAJ GÉGEGYUL-LADÁS, RÉG.					JOBBRA, TINÓ! ... MAYS; KUKORICA		
PAÁL LÁSZLÓ FESTŐ SZÜLŐ-HELYE			TOYOTA-MODELL KOPOLTYÓS VÍZI ÁLLAT					KIKELETI PÁRATLAN BETŰ!									HÁZVÉG! RAGAD-VÁNYNÉV, CSUFNÉV
HUNOR ÉS MAGOR ANYJA				KÜPSZE-LET FAJTA TÉLI SPORT-ESZKÖZ								VAJDASÁGI VÁROS BEC. LÓRÁND					
... DEZSŐ; A NEMZET SZÍNÉSEZTE VOLT					ELLEN-ŐRZÉS, ID. AKADÉMIKUS								ELEKTR. ZENEI IRÁNY BESZÉD-HANG ELEMÉ				
AZ ITTRIUM VEGYJELE	RAB, ZÁRKALAKÓ GUMI ÖN-TÖZŐCSŐ							ÚJSÁGBÓL KÉPET KIVÁG DÚS (HAJ)								HATODIK-BAN VAN! ... ÉS PAN; KOMIKUSOK	
VAN, NÉMETŰL			BIZTOS, ARGÓBAN KIJETTET BETŰNK					A REGGAE ELŐFUTÁRA NÉMET NÉVELŐ				LENDÜLET, RÉGI SZÓVAL POCÁKNAK IS HÍVJÁK					KÖZÉPEN LYUKAS! FRANCIA MŰVÉSZET!
CIKLUS KÖZEPEI		BÖLCSŐDEI DOLGOZÓ AZ ŐN VEGYJELE				BORUL, NÉPIESEN KÉPZŐ, -VA PÁRJA				GYEREK JÁTEKPAJZA A NIÓBIUM VEGYJELE							
FÉRFINÉV (JÚN. 27.)						RÓMEO ÉS JÚLIA VÁROSA KÉZ VÉGE!							A FELSŐ LÉGŰT RÉSZÉ ZORRO JELE				
E																	OSZTRÁK AUTÓJEL

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között egy-egy 1000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2018. november 26.**

GYEREKSAROK

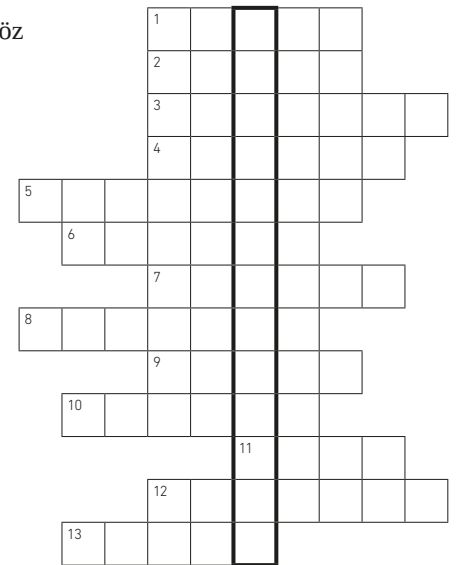


Rejtvényünk megfejtését a vastagabb vonallal kiemelt oszlopban olvashatod!

Előző rejtvényünk megfejtése:

Hátsongárd

1. Vesszőből font, karon hordható szállítóeszköz
2. Tüskés bokor nagyszirmú, illatos virága
3. Nincstelen
4. Látogató
5. Őszinte vonzódás egy másik személy iránt
6. Mátka
7. Ispotály
8. A kereszténység szimbóluma
9. A rosszaság ellentéte
10. Gabonából készülő mindennapi étel
11. Koplalás vallási okból
12. Tizennégy évesnél fiatalabb személy
13. Germán nép



Sorsoltunk! Az október 29-ei skandináv rejtvény nyertese: Tótok Istvánné 1213 Budapest, Szent László utca. Nyereménye egy 1000 forintos Libri utalvány, melyet szerkesztőségünkben vehet át hétfőtől csütörtökig 8 és 16 óra között (Csete Balázs u. 15.). A gyerekrejtvény nyertese Csaba Dániel 1212 Budapest, Kassai utca. Nyereménye két darab jegy és egy csomagjegy a „Mikor jön már a Mikulás!” című interaktív, zenés játékra, ami december 2-án, 11 órakor lesz a Királyerdei Művelődési Házban. (Kérjük, vegyék fel a kapcsolatot a művelődési házzal: 278-2747) **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik kéthetente 32 000 példányban

Felelős kiadó: Csepeli Városcsop. Kft., info@csepelivaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, info@csepelihirmondó.hu

A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Máger Judit főszerkesztő. A lapot készítették: Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Kis György, Kónya Gábor, Lass Gábor, Mezey László, Potondi Eszter, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft., 6050 Lajosmizse, Gyártelep 4.

Felelős vezető: Köves Béla ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt. Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk november 29-én, csütörtök jelenik meg.



KLIMA

Fűtsön klímával a legolcsóbban és a leghatékonyabban!!!

REALKLIMA

Új inverteres klímák 160.000 Ft-tól...

Használt klímák fűtésre, hűtésre 60.000 Ft-tól...

1213 Bp., Szent István út 246.. Tel.: 06 20 335 91 43
www.clima.hu 06 70 310 85 74



DUPAREC
Papírtörő és Felújító Kft.
Hamburger Recycling Group tagja

Hamburger Recycling | We will.
PENZHOEN GROUP

A papír- és műanyag hulladék újrahasznosítással foglalkozó Duparec Kft. bővülő üzletmenetéhez keres csepeli telephelyére

TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐ (multilift, platós), GÉPKEZELŐ, TARGONCA- ÉS NEHÉZGÉPKEZELŐ, MÉRLEGKEZELŐ, HULLADÉK ANYAGMINŐSÍTŐ (papír- és műanyag), és RAKODÓ munkatársakat azonnali kezdéssel. **Jelentkezés és érdeklődés** az alábbi elérhetőségeken: gépkezelő, targonca- és nehézgépkézelő, mérlegkezelő, hulladék anyagminősítő munkakörnél:

Szabó Tamás, tamas.szabo@duparec.hu, +36 30 971-4507, tehergépkocsi-vezető, rakodó munkakörnél: **Madarász Csaba**, csaba.madarasz@duparec.hu, +36 30 371-6665

SONOTERÁPIA

LÁBUNK VÉDELMEBEN AZ ÉRSZŰKÜLET, ÉRELMESZESEDÉS MEGELŐZÉSÉRE!

Fájdalom és mellékhatásmentes gyógymód a cukorbetegség szövődményei ellen is.

Doctor life láb nyirokmasszázs gép! Mágnesoterápiás kezelések!

AJÁNDÉK UTALVÁNY VÁSÁRLÁSI LEHETŐSÉG AZ ÜNNEPEKRE!

medsono@prodive.hu **AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!**

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599



mindendoboz visszajár

Keresse az automatát a Csepel TESCOban!

Az aludoboz visszaváltható!

1214 Budapest, Rákóczi Ferenc u. 191.

www.mindendoboz.hu

SZAKMÁT SZERETNE? PÁLYÁT MÓDOSÍTANA?

AKKOR ÖNNEK SZÓL a „CSILLAGTELEP SZOCIÁLIS CÉLÚ REHABILITÁCIÓJA” elnevezésű projekt (VEKOP-6.2.1-15-2016-00006)

SZAKMÁT ADÓ FELNŐTTKÉPZÉSI PROGRAMJA

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata és a Budapest Esély Nonprofit Kft. a projekt keretében

INGYENES GÉPI FORGÁCSOLÓ ÉS CNC GÉPKEZELŐ OKJ KÉPZÉSEKET INDÍT CSEPELI LAKOSOK SZÁMÁRA!

Gépi forgácsoló képzés elvégzésével alkalmas lesz:
Fém anyagokból különféle geometriai kialakítású, többnyire gépiparban gyártott termékek alkatrészeinek, részegységeinek forgácsoló gépeken történő gyártása, adott műszaki rajz alapján.

Tovább képezve tudását CNC gépkezelő munkakörben is munkát vállalhat:
Ennek keretében acélból, öntvényből, fém anyagokból különféle kialakítású, öntött, hegesztett vagy elömlékelt, többnyire gépiparban gyártott termékek alkatrészeinek, részegységeinek CNC megmunkáló gépeken történő gyártását végezheti előírt pontossággal műszaki rajz alapján.

A KÉT SZAKMA ELSAJÁTÍTÁSA UTÁN NAGY ESÉLLEL TÉRHET VISSZA A MUNKAERŐ-PIACRA!
Megfelelő létszám esetén a képzések indulásának időpontja: **2018. november 21.**

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: 2018. november 19.

AZ ÁLLÁSKERESŐ RÉSZTVEVŐI SZÁMÁRA A KÉPZÉS TELJES IDEJE ALATT MEGÉLHETÉSI TÁMOGATÁST BIZTOSÍTUNK.

INFORMÁCIÓ, KAPCSOLAT:
Botos Laura: 06(70)315-5236; botoslaura@pestesely.hu
Budapest Esély Nonprofit Kft.
1084 Budapest Ór utca 5-7.

SZÉCHENYI 2020

EUROPAI UNIÓ
Európai Regionális Fejlesztési Alap

MAGYARORSZÁG KORMÁNYA
BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

HALÁSZTELKEN önálló helyrajzi számmal rendelkező, bekerített építési telek eladó. Építés estén 4 év illetékmentesség. Nagyon csendes helyen, távol a város zajától. Szabályos 36mx25m-es /900nm/ egyzintes telek. Közművek az utcában. Ár: 5,9 mFt. T.: 06-20-945-1214

TÖKÖN, a Nyakas-hegyen 800 négyszögöl gondozott, zárt-kertből átminősített kert eladó. Gyönyörű panoráma a zsám-béki-völgyre. A telek beépíthető. Jelenleg villanyház, garázs, toilett, szerszámház, vízblokk van. Víz, villany be van vezetve. Több, mint 40 m² termő gyümölcsfa van. l.ár: 20 mFt. T.: 06 70 375 91 73.

DÖMSÖDÖN felújításra szoruló kis parasztház eladó. lár: 4,2mFt. T.: 06 30 350 33 31

CSERE

CSERLÉNYK, csepeli két szoba, összkomfortos családi házat legalább háromszobás lakótelepire. T.: 06 1 420 3153

SZOLGÁLTATÁS

FODRÁSZAT Akció! Kizárólag új vendégeink részére: Női vágás, szállítás rövid hajnál 2800 Ft, férfi vágás, szállítás, mosás 1800 Ft. Női festés + szállítás 4000 Ft. Pedikűr 2500 Ft. T.: 06 1 276 69 23

RÁCS ajtóra, ablakra, erkélyre. Előtető lakótelepi erkélyekre. Korlátfelújítás üvegezéssel, festéssel. Egyéb lakatos munkák, javítások. T.: 06 70 209 42 30, 06 1 284 25 40

DUGULÁS-elhárítás falbontás nélkül. Ázások csőtörések megszüntetése. Központi fűtészerezés. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindennemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal. T.: 06 1 402 4330, 06 20 491 5089

CSEPELI gázkészülék szerviz. FÉG gázkonvektor, cirkó, kombi cirkó javítása. Vízvezeték szerelés, dugulás-elhárítás. T.: 06 70 294 9915

KÖSZÖRŰS kulcsmásoló a csepeli piacon, a Lottózó mellett. Mindent élez A-Z-ig. Olcsó, minőségi munka, megvárható. Nyitva: K-P:8-16, Sz:7-13. T.: 06 20 387 7059

VÁLTA vissza üres aludobozát a CSEPEL TESCO-ban. Az üres sörösdozoz, energiaitalos- és üdítő aludoboz pénzért! Keresse az automatákat! www.mindendoboz.hu

KÖZÖS KÉPVISELET, Társasházkezelés, Lakástakarék, Pénzügyi szolgáltatások, Ingatlan ügyletek: PRISCA Kft.: 1215 Árpád u. 1. II. 223., T: 0620 582 1745, www.priscakft.hu

FESTÉS-mázolás- tapétázás: kisebb munkákatokat, kőműves javításokat vállalkoz. T.: Kovács Gergely: 06 30 568 6255

SZIGET zár szerviz! Minden típusú zár javítása, cseréje olcsón, szakszerűen, garanciával! 06 70 701 7843, Javítás vagy cseré esetén a kiszállítás ingyenes! www.szigetzarszerviz.hu

KUTYÁK és cicák kozmetikázása Csepelen és környékén kizárólag házról rugalmas időbeosztással, hétfőn, ünnepnapon is. T: 0630 990 42 97

SOKRÉTŰ tapasztalattal vállalom háztartásának vezetését, takarítását, ház körüli teendők elvégzését, gyermek, - kisállat felügyeletet, valamint egyéb segítő tevékenysége, számlalépes vállalkozóként T: 0630 217 51 51

ÁLLÁS

CSOMAGOLÓ munkalehetőség aktív nyugdíjasok számára! Munkaidő rugalmasan 4,6 vagy 8 órában Munkavégzés helye: Csepel vagy Soroksár. Jelentkezés: 0670 197 5260

CSEPELI munkahelyre azonnali kezdéssel felvesszünk lakost, sofírt, irodai asszisztent és ár kalkulátort. T: 06 30 9 32 62 72, 0630 981 14 01

TAKARÍTÓ kollégákat keresünk irodaházakba, illetve napközbeni alkalmi munkavégzésre. T.: 0630 464 28 69

EGÉSZSÉG

GERINCGYÓGYÁSZAT Dél-Pesten, a csepeli Vitart Stúdió szakmai partnereivel: szakorvosi vizsgálat, gyógytorna és manuálterápia, speciális gerinctrénings, pszichodiagnosztikai feltárás, orvosi gyógymasszázs. A Stúdió ezen szolgáltatásokról 10% kedvezményt biztosít! Bejelentkezés hétköznapokon 8.00 -12.00 óráig: 06 70 318 3077 A Stúdió teljes kínálata a honlapon, és a Facebook-oldalon található. Vitart Stúdió Csepel: 1214 Bp., Merkúr u. 10./fszt. 3. email: linda@laskaitreningek.hu; web:laskaitreningek.hu Facebook: Vitart Stúdió

ADÁS-VÉTEL

FIGYELEM! Rossz akkumulátort, vasat, fémeket, hulladékokat vásárolok. Kiszállítás díjtalan. T.: 06 30 461 7759

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06 30 951 5322

MARUTI fehér – most vizsgázott – eredeti festés, nagyon szép állapotban, garázsból 83.000 km-rel eladó. Ár: 220 eFt. T.: 06 70 321 9191

RÉGISÉG

KÉSPÉNZÉRT vásárolok színházak részére is bútorokat, dísz tárgyakat, festményeket, csillárokat, réz- és bronztárgyakat, kerámiaikat, kitiüntetéseket, pénzérméket, hangszereket, könyveket, ruhaneműt teljes hagyatékot. T.: 06 30 94 35 583



Betanított gépkezelőket

keres három műszakos munkarendbe.

Feladatok

- a termelés során használt gépek alapanyag kiszolgálása
- a berendezések üzemeltetése az előírásoknak megfelelően

Elvárások

- termelésben szerzett munkatapasztalat
- több műszakos munkarend vállalása
- megbízható munkavégzés

Előnyök

- targoncavezetői engedély
- szakmunkás végzettség

Amit kínálunk

- versenyképes bérezés
- béren kívüli juttatások
- műszakpótlék
- stabil, hosszú távú munkalehetőség egy nemzetközileg sikeres cégnél

Munkavégzés helye:

Csepel

Jelentkezés 8:00-16:00 óra között

a 30/992-6555-ös telefonszámon
vagy az info@actual.hu email címen



Osztrák műanyagipari cég keres extruder üzemébe

Karbantartó villanyszerelőt

Munkavégzés helye: Csepel

Jelentkezés:

8:00-16:00 óra között

a 30/992-6555-ös telefonszámon
vagy az info@actual.hu email címen

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
HUMÁN SZOLGÁLTATÁSOK IGAZGATÓSÁGA

JÁTSZÓHÁZ

II. Rákóczi Ferenc út 88-92. (bejárat a Szent Imre tér felől)
Tel.: 226-1372; www.hsz21.hu; jatszohaz@hsz21.hu
Nyitva tartás: h: 8-18; k-cs: 9-17; sz: 8-17; p: 8-13; szo: 9-12

FOGLALKOZÁSAINK, SZOLGÁLTATÁSAINK

Babamasszázs (1-10 hónapos korig) A szülők öt alkalomból álló tanfolyam keretén belül sajátíthatják el a masszázis alapfogásait.
Kedd: 11.00-12.00. Vezető: Miskolcziné T. Ildikó

Szülésfelkészítő Mindent a szülésről dűlával, egyéni és/vagy csoportos beszélgetés várandós édesanyák számára.
Kéthetente hétfőn, 15.30-17.00. Vezető: Miskolcziné T. Ildikó

Egyszülős Klub Egy csoport szülőknek, akik egyedül nevelik egy vagy több gyermeküket. Kéthetente kedden: 16.00-17.00

Tematikus foglalkozások (0-10 éves korig) Kézműves foglalkozások, mozgásfejlesztés, mondókázás, tanácsadás egyéni és csoportos formában, szakképzett munkatársak vezetésével. Szombat: 9.00-12.00.

Játssza angolul (5-10 éves korig) Élmeny központú angol nyelv oktatás a tematikus foglalkozások keretében. Szombat: 9.30-10.15 és 10.45-11.30.

Mesekuckó (3-9 éves korig) Játékokkal, kézműves foglalkozással tarkított mesefeldolgozás szakképzett munkatárs vezetésével.
Kéthetente hétfőn: 17.00-18.00.

Fejlesztőpedagógus Pedagógiai fejlesztő foglalkozás, tanácsadás iskolás korú gyermekek részére (6-16 éves korosztály).
Hétfő: 14.30-16.30; szerda: 8.00-13.00, 14.00-17.00.

Szabad játék és időszakos gyermekfelügyelet (0-16 éves korig)
A szülő-gyermek kapcsolatot erősítő játéktevékenység mellett a szülőnek lehetősége van gyermekfelügyeletet is kérni, legfeljebb 3 óra időtartamban.

A Játsszóház valamennyi foglalkozása ingyenes!

FOLYAMATOS
AKCIÓK!



NÉZZEN BE HOZZÁNK, MEGÉRI!

1214 Bp. II. Rákóczi Ferenc út 277. (Csepel)

Nyitva tartás: Hétfő-Péntek 9-17-ig; Szombat 9-14-ig
www.pegabutor.hu Tel.: +36-30-160-74-64



Feniks
egy karos



Dézi heverő



Panna
asztal
Linda
székekkel

Az egyedi bútorkészítési, -szerelési igényeket is teljesítjük.
Bútorrendelés és -szállítás rövid határidővel.



Trixi garnitúra



Egyedi konyhák!



www.pegabutor.hu

1039 Bp. Hadrianus utca 9. Nyitva tartás:

(Volt fitness terem helyén) Hétfő-Péntek 10-18-ig; Szombat 10-13-ig Tel.: +36-30-160-74-67

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747 | Fax: 427-0341
E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás
Szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00
A belépés díjtalan!

KIRÁLYERDEI TÁJHÁZ – NÉPRAJZI BEMUTATÓHELY

Díjmentesen megtekinthető szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00, vagy csoportok számára, egyéb előre egyeztetett időpontban.

1956-OS CSEPELI BÜSZKESÉGPONT

(TAMARISKA-DOMB) – ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS

Időpont: 2018. november 17. 10.00-16.00

A tárlat díjmentesen megtekinthető.

CSEPEL 1956 56 FESTMÉNYES – SOLYMOS TAMÁS GÉZA FESTŐMŰVÉS, ESZTÉTA KIÁLLÍTÁSA

A tárlat megtekinthető október 24.- november 24.

Megtekintése díjtalan!

MINTHA ELVÁGTÁK VOL – a L'ART POUR L'ART TÁRSULAT előadása

Jelenetek a múltból és a jövőből

Időpont: 2018. 11. 24., 19 óra

Jegyek elővételben kaphatók a művelődési házban 2800Ft-os áron.

TANFOLYAMOK

Jobb agyféltekés rajztanfolyam – Jelentkezőket várunk! Kezdés: november 19. Érdeklődni: Nógrádi Györgyi tanfolyamvezetőnél a 30/ 9443-460-as telefonszámon vagy a nogradigyorgyi@gmail.com e-mail címen

Önzetlen masszázs

Időpont: hétfőként 18-20 óráig

Bejelentkezés szükséges: Bokor András 06 30 623 1277

Nordic Walking- sportyaloglás oktatás

Időpont: november 20. kedd 9.30

Érdeklődni lehet: Menyhértné Teri 06 30 313 3991

Hobby szintű virágkötő tanfolyam- jelentkezőket várunk!

Jelentkezni lehet: Steer Éva 06 30 465 2840

Nyugdíjas klub

Időpont: november 17, november 24. 15.00-18.00

Tanfolyamainkról bővebb információ: a 278-2747-es telefonszámon, kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. | Tel.: 278-2757 | Fax: 277-5232
E-mail: radnotimuhaz@csepelivaroskep.hu

2018. november 17., 10 óra

SÉTA A MÚLTBA – bunnertúra a Csepeli Vezetési Pont Kiállítóhelyen.
A látogatás ingyenes, de regisztrációhoz kötött!

2018. november 24., 9-13 óra

GARÁZSVÁSÁR CSEPELEN – használt holmik adásvétele, cseréje.
MINDEN ASZTAL ELKELT!

TANFOLYAMOK

ALAKFORMÁLÓ TORNA hétfő, csütörtök: 19.00-20.00

BODYART hétfő: 19.00-20.00

CAPOEIRA ABOLICAO kedd: 18.30-19.30; péntek: 19.30-21.00

FITTÁNC NŐKNEK hétfő, csütörtök: 19.30-20.30

GERINTORNA NYUGDÍJASOKNAK

kedd: 8.30-9.30

GYMSTICK hétfő, csütörtök: 20.00-21.00

HALADÓ HASTÁNC szerda: 19.00-20.30

JÓGA A MINDENNAPI ÉLETBEN kedd: 18.00-19.30

ZUMBA kedd: 19.30-20.30; csütörtök: 19.00-20.00

CSEPP JAZZ DANCE

Csoportbeosztás korosztályonként.

KYOKUSHIN KARATE

kedd, csütörtök: 16.30-17.30

KANGAMOM – ANYATORNA

péntek 9.00-10.00

KANGA-TRÉNING

péntek: 10.00-11.30

RINGATÓ

szerda: 9.30-10.15; 10.15-11.00, 11.00-11.30

ÖNZETLEN MASSZÁZS Ingyenes biomasszázás állapotfelméréssel, érkezési sorrendben. Kedd: 16.00-20.00

KATTANJ A HÁLÓRA! Ingyenes számítógép- és internethasználati tanfolyam. Szerda: 18.00-20.00

Bővebb információ: www.csepelivaroskep.hu/radnoti
www.facebook.com/radnotimuhaz

SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | Tel.: 355-4032
E-mail: szm.iroda@csepelivaroskep.hu

Kedves Látogatóink! Felhívjuk figyelmüket, hogy a Szabó Magda Közösségi Tér új telefonszámon érhető el: 06 1 355-4032

**2018. NOVEMBER 15-17., 9.00-13.00 ÓRA KÖZÖTT
SZERETETTEL VÁRUK MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT
A VI. PÁLYAVÁLASZTÁSI BÖRZÉN.**

NYUGDÍJASOKNAK SZÓLÓ INGYENES PROGRAMJAINK

ÉletTánc: kedd: 9.00-10.30

Hatha Jóga: kedd: 10.30-11.30

Ijászat: szombatonként 9.30-12.30 között az Ijászat nyugdíjasoknak ingyenes, a részvétel regisztrációhoz kötött

Kézimunka foglalkozás kéthetente pénteken 14.30-tól

Örökifjak Táncklubja Sem előzetes tánctudásra, sem partnerre nincs szükség! Mozdás, öröm, forró hangulat, a tánclepek tanulásá kiváló memória gyakorlat. Csütörtök 10.00-11.30

Senior Társastánc: csütörtök: 9.00-10.00

Tartásjavító gerinctorna: nyak, váll, hát, derék fájdalom megelőzésére, péntek 14.45-15.45

Meridián torna: csütörtök: 19.00-19.45

TANFOLYAMAINK GYEREKEKNEK, FELNŐTEKNEK

Akrobatikus rock and roll: kedd 16.45-18.00, csütörtök 17.00-18.15

BLACK TOP hip-hop tánciskola: szerda 18.00-19.00, péntek 19.00-20.00

Fashion dance (gyerek): kedd, csüt. 16.00-17.00, 17.00-18.00, 18.00-19.00

Csepp-Csepel Néptáncgyűjtes hétfő 17.00-19.00

Kis-Csepel Néptáncgyűjtes: szerda: 17.30-19.30

Ritmikus gimnasztika:

hétfő, szerda 16.00-17.00 (alsó és felső tagozatosok)

hétfő, szerda 17.00-18.00 (alsó tagozat és haladó ovisok)

kedd, csütörtök: 16.00-17.00 (alsó tagozatosok és haladó ovi)

csütörtök: 16.00-17.00 (ovis torna)

Wing-Tsun Kung-fu: hétfő 19.00-20.30, csütörtök 18.30-20.00

Zumba: hétfő 18.00-19.00, szerda 19.00-20.00, péntek 17.30-18.30

Ijászat: szombatonként 9.30-12.30 között

KLUBOK

Csepeli Mozgássérültek Öndólló Egyesülete

Klubfoglalkozás, minden hónap harmadik péntekén 14.00-19.00 között.

AA Klub: szerda, 18.00-19.00

**1956-OS CSEPELI
BÜSZKESÉGPONT**

**ÁLLANDÓ TÖRTÉNETI KIÁLLÍTÁS
A TAMARISKA-DOMB ALATTI ÓVÓHELYEN**

**A tárlat díjmentesen megtekinthető
november 17-én (szombat) 10 órától 16 óráig.**
Belépés az óvóhely Fenyves úti bejáratánál.

Bővebb felvilágosítás:
Királyerdei Művelődési Ház, 1213 Budapest, Szent István út 230., Tel.: 278-2747
e-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu

**GÖRÖG TÁNC HÁZ
A RADNÓTIBAN**

**ÉLŐZENÉS TÁNCOKTATÁS
A CSEPELI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT SZERVEZÉSÉBEN**

A MYDROS ZENEKARRAL

**NOVEMBER 24.:
15 ÉVE A RADNÓTIBAN**

**18-22 ÓRÁIG
A BELÉPÉS INGYENES!**

Radnóti Miklós Művelődési Ház - 1214 Budapest, Vénusz u. 2.
Tel.: 278-2757 - www.csepelivaroskep.hu/radnoti

Rendhagyó irodalomóra

**2018. november 21-én 14 óra
Szabó Magda Közösségi Tér színházterme**

Beszélgetés **Tasi Gézával**,
Szabó Magda jogutódjával, a Szabó Magda és Szobotka Tibor
Emlékéért Alapítvány elnökevel

**A belépés díjtalan.
Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!**

Szabó Magda Közösségi Tér
1214 Budapest, Simon Bolívar 4-8.
szmagda.iroda@gmail.com

XCI
CSEPEL

CSEPELI FITNESS NAP

NAGY IMRE ÁMK SPORTCSARNOK, 1214 SIMON BOLIVÁR SÉTÁNY 4-8.

2018 **NOVEMBER 24.**

SZOMBAT | **14:00-18:00**



PROGRAM:

GYMSTICK > TARNAY ZSUZSANNA
 XFIGHT > SZTÁRCSEVICS JÁNOS
 SÚLYKONTROLL > BÉRES ALEXANDRA
 ZUMBA > VARGA ZSU; KORALL
 BODYART > VÁGÁSI SZILVI



A rendezvény gyermekbarát!

Játékos, sportos foglalkozások az egész program alatt!

JEGYEK ELŐVÉTELLEN: 1500 FT

HELYSZÍNEN: 2000 FT

10 ÉVES KOR ALATT INGYENES.

DÍÁKOKNAK ÉS
 NYUGDÍJASOKNAK 500 FT
 KEDVEZMÉNY.

INFÓ ÉS JEGYRENDELÉS:

INFO@FITTJOVOALAPITVANY.HU
 VAGY SZEMÉLYESEN A FELLÉPŐ EDZŐKNÉL.

TEL.: 06 30 207 3359

FACEBOOK: @FITTJOVOALAPITVANY

FITTJOVOALAPITVANY.HU

KIÁLLÍTÓK:

ORIFLAME

Bella Gabi

MOTIVATE

KORALL

INGYENES EGÉSZSÉGÜGYI
 SZÜRVIZSGÁLAT
 - ANYAGCSERE CENTRUM

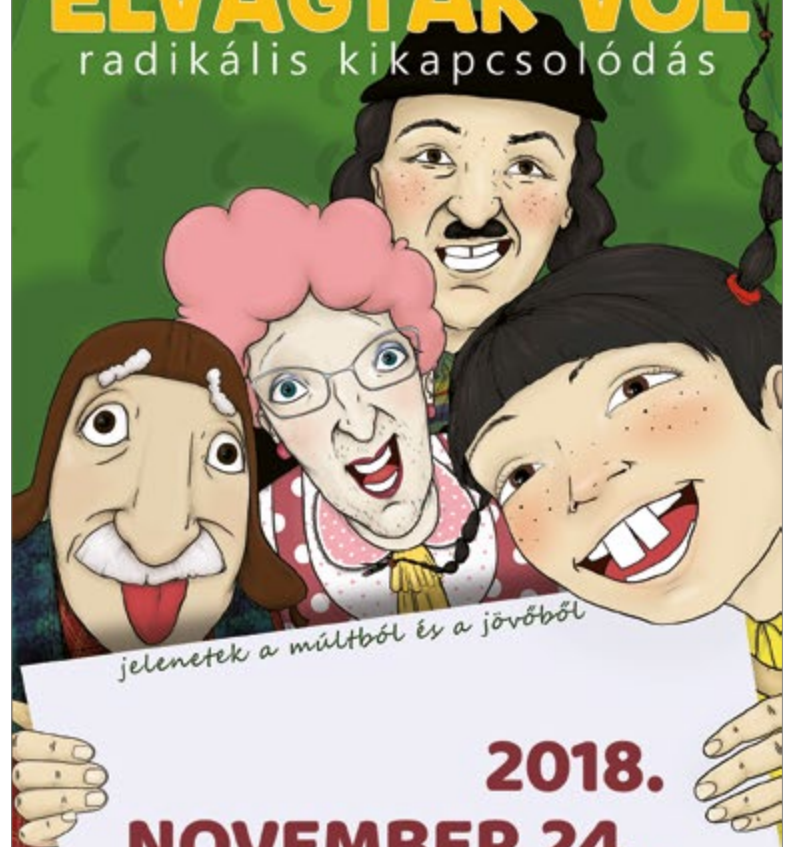
TÁMOGATÓK:

SCITEC

NUTRITION

L'ART POUR L'ART TÁRSULAT MINTHA ELVÁGTÁK VOL

radikális kikapcsolódás



jelenetek a múltból és a jövőből

**2018.
 NOVEMBER 24.,
 SZOMBAT
 19 ÓRA**

Jegyek elővételben
 2800 Ft-os áron
 kaphatók
 a művelődési házban!

**Királyerdei
 Művelődési Ház**
 1213 Budapest,
 Szent István út 230.,
 tel.: +36 1 278 2747,
www.csepelivaroskep.hu



www.lpL.hu
www.facebook.com/lartpourlarttarsulat